

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI ESTIVE 2018 A LEROS

maggio

- Giovedì 10/05/2018 alle 19:30
Presso il Piccolo Teatro sul porto di Ag.Marina.
Presentazione del volume « Hitler's Island War - The men who fought for Leros » dello storiografo Julie Peakman, con la presenza dell'autrice.
Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL, in collaborazione con la Compagnia Teatrale di Leros. Ingresso libero.
- Sabato 13/05/2018 alle 20:30
Nello spiazzo antistante la cappella di Ag.Isidoro.
Festa popolare con musica e danze tradizionali e vino gratuito.
Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.
- Mercoledì 23/05/2018 e giovedì 24/05/2018 alle 21:15
Presso il Piccolo Teatro sul porto di Ag.Marina.
Rappresentazione teatrale « Spiridulla » di Lena Kitsopoulou, messa in scena da Eleni Sterghiou.
Ente organizzatore: This Famous Tiny Circus Theater Group.
- Sabato 26/05/2018 alle 20:00
Presso il Teatro Comunale di Lakki.
Appunti di un viaggio musicale e di danza nelle coste dell'Asia Minore, con la sezione di danza tradizionale dell'OAP del Comune di Korydallos.
Ente organizzatore: Comune di Leros - Comune di Korydallos, in collaborazione con DOPAISAP. Ingresso libero.
- Domenica 27/05/2018 alle 10:00
Regata d'altura « Periplo di Sarakina »
Partenza e arrivo dal porto di Lakki.
Ente organizzatore: Yacht Club di Leros. Partecipazione libera.

giugno

- Giovedì 07/06/2018 fino a Domenica 10/06/2018
« Giornate della memoria e della democrazia »
Simposio « Forte democrazia, contrappeso al fascismo »
Mostra fotografica, proiezione documentario, eventi musicali, assegnazione di targa commemorativa, conferenze, concerto con il complesso di Lakis Chalkias e di Natasha Movsoglou, cerimonia religiosa alla cappella di Ag.Yorgos, deposizione di corona, visita ai locali che ospitavano i confinati politici ed alla cappella di Ag.Kiourà.
Ente organizzatore: Ministero della Marina e delle Isole, Segr. Gen. dell'Egeo - Comune di Leros - Ass. Prigionieri Esiliati Resistenti 1967-1974. Partecipazione libera.
- Saggi di danza tradizionale della Sezione Giovanile dell'Ass. Artemis presso le scuole elementari dell'isola nelle seguenti date:

Martedì 12/06/2018 alle 19:00 ad Ag.Marina.

Sabato 16/06/2018 alle 19:00 ad Alinda.

Mercoledì 20/06/2018 alle 19:00 a Lakki.

Domenica 24/06/2018 alle 19:00 a Xirokampo.

Ente organizzatore: Sezione Danza del Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis". Ingresso libero.

- Domenica 24/06/2018 alle 10:00

Regata d'altura «Periplo di Ag.Kiriaki»

Partenza e arrivo dal porto di Lakki.

Ente organizzatore: Yacht Club di Leros. Partecipazione libera.

- Domenica 24/06/2018 alle 21:30

Presso la sede dello Yacht Club di Leros in c.da 3° Koulouki.

Concerto « Uccellino mio migrante », con Manos Pirobolakis, Irini Derebei e Karolos Kouklakis.

I locali ospiteranno la mostra fotografica di Dafni Aslanidi.

Ente organizzatore: Festival delle 3 lune - Regione Sud Egeo.

- Venerdì 29/06/2018 fino a domenica 01/07/2018 alle 21:00

Presso l'atrio della scuola elementare di Ag.Marina.

Rappresentazione teatrale «RING» di Leonor Confino, interpretata dalla Filodrammatica di Leros.

Ente organizzatore: Gruppo Teatrale di Leros - Regione Sud Egeo.

luglio

- Giovedì 05/07/2018 alle 21:00

Presso l'atrio del Pirgo Belleni ad Alinda.

Rappresentazione del Teatro Tradizionale delle Ombre « Karaghiozi e la mummia del Faraone ».

Ente organizzatore: Teatro delle Ombre Michalis Theodoropoulos.

- Giovedì 12/07/2018 alle 10:00

« Leros, Museo all'aperto della 2GM », percorsi storici guidati.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

Informazioni ed iscrizioni: +30 694 5369510. Partecipazione libera.

- Venerdì 13/07/2018 alle 21:00

Presso l'atrio della scuola elementare di Ag.Marina.

Rappresentazione di musica e danza tradizionale «I GRECI DI TUTTO IL MONDO BALLANO».

Partecipano: Gruppo di Ballo Kiklos (Edmonton, Alberta - Canada) – Circolo di Danza di Salonicco – Gruppo di Ballo «Artemis» .

Ente organizzatore: Sezione Danza del Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis".

- Sabato 14/07/2018 fino a martedì 31/07/2018 alle 19:30

Presso la Sala Conferenze del Vescovado ad Alinda.

Mostra fotografica: «IMBROS»

Domenica 15/07/2018 alle 20:30

Nella piazza di Platanos.

Serata musicale con Stelios Berberis.

Ente organizzatore: con il patrocinio del Patriarca SE Bartolomeo, Patriarcato Ortodosso di Costantinopoli - Vescovado di Leros - Comune di Leros, in collaborazione con l'Ass. turco-ellenica Dafni/Defne. Ingresso libero.

- Martedì 17/07/2018 fino a domenica 22/07/2018

Presso la sede dell'Ass. Artemis a Platanos.

«Let's meet the world of Greek dance», 10° workshop di danza tradizionale greca.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

Informazioni ed iscrizioni: +30 694 5369510.

Martedì 17/07/2018 alle 19:00

Inaugurazione del seminario, party e musica live. Ingresso libero.

- Giovedì 19/07/2018 alle 20:30

In c.da Profeta Elia, nello spiazzo del Castello.

Festa popolare con musica e danze tradizionali, e vino gratuito.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Venerdì 20/07/2018 alle 21:30

Presso la Sala Conferenze del Vescovado ad Alinda.

Conferenza di Olimpia Karayorga «POESIA GIAPPONESE».

Ente organizzatore: Ass. Lerioti d'Egitto. Ingresso libero.

- Sabato 21/07/2018 alle 21:00

Presso la spiaggia di Gournà.

«FESTA DELLA TREBBIATURA», con rappresentazione di metodi tradizionali di trebbiatura.

Festa popolare con musica e danze tradizionali, e vino gratuito.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Martedì 24/07/2018 alle 19:30

Presso la Biblioteca Comunale a Platanos.

«Skies», fotopoesie di Marina Colja, presentazione del volume con la partecipazione dell'autrice.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL, in collaborazione con la Biblioteca Comunale di Leros. Ingresso libero.

- Mercoledì 25/07/2018 alle 21:00

Presso l'atrio della scuola elementare di Ag.Marina.

Concerto della cantante Giota Negka.

Ente organizzatore: Festival delle 3 lune - Regione Sud Egeo.

- Giovedì 26/07/2018 alle 21:00

Nella piazza di Patelo.

Festa popolare in onore di Ag.Pandelemonas con musica e danze tradizionali, e vino gratuito.

Ente organizzatore: Comune di Leros, DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Sabato 28/07/2018 alle 19:00

Presso il Teatro Comunale di Lakki.

Proiezione del documentario «YELLOW DAYS FESTIVAL LEROS 2017».

Ente organizzatore: Comune di Leros, in collaborazione con la Biblioteca Comunale di Leros. Ingresso libero.

- Domenica 29/07/2018 alle 21:00

Sulla terrazza prospiciente la sede dell'Ass. Artemis a Platanos.

«10 Corti in giro per il mondo», 3° Rassegna del cortometraggio italiano (1o parte).

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL in collaborazione con il Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis". Ingresso libero.

- Lunedì 30/07/2018 alle 21:00

Presso l'anfiteatro del Castello.

Recital di musica classica « ECSTASY & SWING» con Yorgos Delphis Koutsanellos al piano - Carlotta Malquori al violino - Dimitris Stamatelos alle percussioni.

Ente organizzatore: Ass. Lerioti d'Egitto - Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

agosto

- Mercoledì 01/08/2018 alle 21:00

Presso l'atrio del 2° mulino in c.da Apitiki.

Serata leriota con orchestra tradizionale, vino e "mezedes".

Ente organizzatore: Ass. «DONNE SENZA FRONTIERE».

- Giovedì 02/08/2018 alle 21:00

Presso l'atrio del Pirgo Belleni ad Alinda.

Rappresentazione «MAGIC SHOW» per bambini ed adulti con il mago Sankara.

Ente organizzatore: Mago Sankara

- Venerdì 03/08/2018 alle 21:00

Sulla terrazza prospiciente la sede dell'Ass. Artemis a Platanos.

« 10 Corti in giro per il mondo », 3° Rassegna del cortometraggio italiano (2o parte).

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL in collaborazione con il Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis". Ingresso libero.

- Sabato 04/08/2018 fino a domenica 12/08/2018 dalle 19:00 alle 22:00

Presso l'atrio della scuola elementare di Lakki.

Mostra « Concordanze e dissonanze tra Città di Fondazione ».

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL in collaborazione con il Politecnico di Bari ed il Comune di Leros.

Sabato 04/08/2018 alle 19:00

Inaugurazione della mostra e convegno sul tema con la partecipazione di architetti e ricercatori dall'Italia e dalla Grecia. Ingresso libero.

- Domenica 05/08/2018 alle 18:30

Ad Alinda, nello specchio d'acqua prospiciente il Pirgo Belleni.

Gare atletiche e nautiche « ALINDIADI 2018».

Partecipano: CIRCOLO NAUTICO DI LEROS - YACHT CLUB DI LEROS - CIRCOLO DELLA CACCIA DI LEROS - ASS. SPORT NAUTICI.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Martedì 07/08/2018 fino a domenica 12/08/2018

Presso la sede dell'Ass. Artemis a Platanos.

« Let's meet the world of Greek dance », 11° workshop di danza tradizionale greca .

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

Informazioni ed iscrizioni: +30 694 5369510.

Martedì 07/08/2018 alle 19:00

Inaugurazione del seminario, party e musica live. Ingresso libero.

- Mercoledì 08/08/2018 & giovedì 09/08/2018 alle 21:00

Presso l'atrio della scuola elementare di Ag.Marina.

Rappresentazione teatrale «KOINOS LOGOS» di Elli Papadopoulou, messa in scena dalla Filodrammatica di Leros.

Ente organizzatore: Gruppo Teatrale di Leros - Regione Sud Egeo.

- Venerdì 10/08/2018 alle 18:00

Mostra di biciclette d'epoca al porto di Ag.Marina.

Sabato 11/08/2018 alle 18:00

Rally di veicoli a motore d'epoca. Punto di riunione per la partenza: spiazzo antistante l'albergo «LEROS» a Lakki.

Domenica 12/08/2018 alle 9:00

Mostra di veicoli a motore d'epoca sul lungomare in corrispondenza dell'edificio "Poseidonio" (ex Caserma marinai) a Lakki.

Ente organizzatore: Ass. Motociclisti di Leros. Partecipazione libera.

- Sabato 11/08/2018 alle 9:30

Presso la Sala Conferenze del Vescovado ad Alinda.

«CONVEGNO DEI LERIOTI EMIGRATI».

Sabato 11/08/2018 alle 21:00

Nella piazza di Platanos.

Serata in onore degli emigrati presenti nell'isola.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Giovedì 16/08/2018 alle 21:30

Presso il campo sportivo del Ginnasio di Platano.

Concerto di Eleni Vitali e Nikos Ziogalas.

Ente organizzatore: Festival delle 3 lune - Regione Sud Egeo.

- Venerdì 17 /08/2018 alle 21:30

Presso l'atrio del Pirgo Belleni ad Alinda

Rappresentazione teatrale del poema «IL GRECO» di Dionysios Solomos, messo in scena da Marios Iordanou e Sofia Kazantzian

Ente organizzatore: Sofia Kazantzian.

- Sabato 18/08/2018 fino a domenica 26/08/2018 dalle 19:00 alle 22:00

Presso il Centro espositivo Alevromilo di Bruzi.

« To ploio tha salpari gia limania xena », mostra di dipinti di Jeff Peria e sculture di Veron Hoxhaj.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

Sabato 18/08/2018 alle 20:00

Inaugurazione della mostra. Ingresso libero.

- Domenica 19/08/2018 alle 10:00

« Leros, Museo all'aperto della 2GM », percorsi storici guidati.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL.

Informazioni ed iscrizioni: +30 694 5369510. Partecipazione libera.

- Domenica 19/08/2018 alle 21:00

Presso l'atrio della chiesa di Ag.Fanouri a Xirokampo.

« MATRIMONIO TRADIZIONALE LERIOTA », festa popolare con musica e danze tradizionali, e con pietanze, dolci e vino gratuiti.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.

- Lunedì 20/08/2018 alle 21:00

Presso la Sala Conferenze del Vescovado ad Alinda.

Conferenza di Yorgos Delphis Koutsanellos «PANE E VINO».

Ente organizzatore: Ass. Leriotti d'Egitto. Ingresso libero.

- Mercoledì 22/08/2018 alle 21:00
Presso il campo sportivo di Drimona.
«SERATA LERIOTA – FESTA DEL VINO», festa popolare con musica e danze tradizionali, e con pietanze, e vino gratuiti.
Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.
- Domenica 26/08/2018 alle 21:00
Presso l'atrio del Piego Belleni ad Alinda.
Performance musicale « BALSAMO D'AMORE », messa in scena dal Gruppo Teatrale omonimo su testi del kalimniota Yannis Koullià.
Ente organizzatore: Regione Sud Egeo - Gruppo Teatrale "Balsamo d'amore" in collaborazione con il Comune di Leros. Ingresso libero.
- Lunedì 27/08/2018 alle 21:00
Presso la Sala Conferenze del Vescovado ad Alinda.
Conferenza di Filitsa Bouziotis «LA TOMBA DI RE FILIPPO A VERGHINA IN MACEDONIA ».
Ente organizzatore: Ass. Leriota d'Egitto. Ingresso libero.
- Martedì 28/08/2018 alle 21:00
Nella piazza in c.da Kamara.
Festa popolare in onore di Ag.Yannis, con musica e danze tradizionali e vino gratuito.
Con il sostegno e la partecipazione degli abitanti delle contrada.
Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP. Partecipazione libera.
- Giovedì 30/08/2018 & Venerdì 31/08/2018 alle 21:00
Presso l'atrio della scuola elementare di Lakki.
Performance teatrale « GIUFÀ E IL MARE » di Antonello Antonante, messa in scena dalla Filodrammatica di Leros con la collaborazione dell'Ass. AIAL.
Ente organizzatore: Gruppo Teatrale di Leros - Regione Sud Egeo.

settembre

- Domenica 02/09/2018 alle 21:00
Presso l'atrio della scuola elementare di Lakki.
Recital di musica classica « CONCERTO IN LUNGO E JEANS », terza tappa della tournée in Grecia del quintetto M.Pace & F.Raja (soprano), L.Petroni (tenore), C.Malquori (violino), S.Marotti (piano) con il patrocinio dell'Istituto Culturale Italiano di Atene.
Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL con la collaborazione del Comune di Leros.
- Lunedì 03/09/2018 alle 21:00
Presso l'atrio della scuola elementare di Ag.Marina.
Rappresentazione di musica e danza tradizionale con la partecipazione del Gruppo Finlandese di Ballo di Helsinki e del Gruppo di Ballo « ARTEMIS ».
Ente organizzatore: Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis".
- Martedì 04/09/2018 alle 21:00
Nello spiazzo in contrada Merikià.
Festa popolare in onore di Ag.Zacharias con musica e danze tradizionali.
Ente organizzatore: Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis" in collaborazione con la Parrocchia di Ag.Nikolaos. Partecipazione libera.
- Sabato 08/09/2018 alle 19:30
Sulla banchina del porto di Pandeli.

Festa popolare della « PESCA A STRASCICO » con musica e danze tradizionali, e con pesci alla griglia e vino gratuiti.

Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPAISAP, con la collaborazione dell'Ass. Pescatori di Leros. Partecipazione libera.

- Lunedì 17/09/2018 fino a giovedì 20/09/2018

Regata d'altura « GORAN SCHILDT ».

Lunedì 17/09/2018 alle 9:00

Partenza dal porto di Lakki, arrivo al porto di Agathonisi.

Martedì 18/09/2018 alle 9:00

Partenza dal porto di Agathonisi, arrivo al porto di Pithagorion.

Giovedì 20/09/2018 alle 9:00

Partenza dal porto di Pithagorion, arrivo al porto di Lakki.

Giovedì 20 /09/2018 alle 20:00

Cerimonia di premiazione presso la sede dello Yacht Club di Leros.

Ingresso riservato agli equipaggi.

Ente organizzatore: Fondazione Goran Schildt - Yacht Club di Leros - Centro di Cultura, Ricerca e Sviluppo di Leros "Artemis".

- Mercoledì 26/09/2018 alle 10:00

Regata d'altura « VOLONTARI LERIOTI » con il periplo dell'isola di Leros.

Partenza ed arrivo: porto di Lakki.

- Mercoledì 26/09/2018 alle 18:00

Presso il Teatro Comunale di Lakki.

Convegno internazionale per il 75° anniversario della Battaglia di Leros, con la partecipazione di storici e ricercatori dall'Italia, Grecia, Inghilterra e Germania.

Ente organizzatore: Ass. Culturale Italo-ellenica AIAL. Ingresso libero.

- Sabato 29/09/2018 alle 16:00

Presso il campo sportivo di Xirokambo.

Gare di atletica « LERIE 2018 ».

Ente organizzatore: Regione Sud Egeo in collaborazione con Comune di Leros - EAS-SEGAS Dodecaneso - Ass. Atletica Giovanile di Leros. Ingresso libero.

ottobre

- Domenica 14/10/2018 alle 20:00

Presso il Teatro Comunale di Lakki.

Rappresentazione teatrale « LA PENSIONE DI TUA MADRE », messa in scena dall'Ass. Culturale «IL CASTELLO» degli Amici del Teatro di Kremastì (Rodi).

Ente organizzatore: Regione Sud Egeo - Ass. Culturale «IL CASTELLO» degli Amici del Teatro di Kremastì, in collaborazione con Comune di Leros. Ingresso libero.

- Regata d'altura «BODRUM CUP 2018».

Giovedì 18/10/2018

Arrivo a Leros delle imbarcazioni, cerimonia di benvenuto.

Sabato 20/10/2018

Partenza delle imbarcazioni.

Ente organizzatore: Comune di Leros – KALYMNA YACHTING. Partecipazione libera.

- Venerdì 19/10/2018 alle 20:30

Presso lo spiazzo adiacente alla cappella di Ag.Kiourà a Partheni.

Festa popolare con musica e danze tradizionali, e con pietanze e vino gratuiti.
Ente organizzatore: Comune di Leros - DOPASAP. Partecipazione libera.

- Nelle manifestazioni in cui non compaiono le diciture « Ingresso libero » o « Partecipazione libera », è previsto biglietto d'ingresso.
- Evidenziate le attività organizzate dall'AIAL

[traduzione a cura di enzob.]